Dynamic Test Center Centrum für Dynamische Tests Centre de Tests Dynamiques



Bestätigung

Nr. P-314/00

Handelsbezeichnung:
Тур::
Typenschein- bzw.
Typengenehmigungs-Nr:
Antriebsart:
VIN-Code:
Änderungsbezeichnung:
Änderungstypen:
Bauteilhersteller:
Umbaufirma:
Umbauteile:

					Оре	el Cors	a B /	Opel T	igra						
	S93					Tigra-A / S93 Coupé									
105145 bis 105150				10A513 bis 10A516 10A533 10A535			105185 105186								
105157 105174 105175 105191 105192			ode	er	e1*70/156-96/27*0053 e1*70/156-98/14*0053			oder e1*70/156-98/14*0014							
Frontantrieb															
Felgen- / Reifenumrüstung und Einbau von Distanzscheiben															
Verwenden von nicht originalen Felgen- / Reifenkombinationen (A1a)															
Verändern der ET um mehr als 1% (der Spurbreite) pro Radseite (A1b)															
Dower Too	Power Tech CmhH D 56235 Panchach Raumhach														

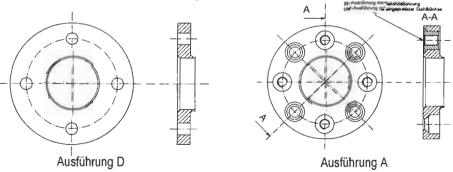
Power Tech GmbH, D-56235 Ransbach-Baumbach

autex H.Meier & P.Schmid, 5504 Othmarsingen

Es können nachfolgende Distanzscheiben an der Vorder- und Hinterachse oder nur an der Hinterachse verwendet werden:

						Möglic	he Felge	ndimens	ionen 1)	(1)	
Bezeichnung	Dicke (mm)	Werkstoff	Ausführung	5½ x 13	7 x 13	6 x 14	7×14	6 x 15	7 x 15	8 x 15	7×16 7½×16
B	۵			Mögliche Einpresstiefe (ET) in mm (≥ bedeutet angegebene ET oder grösser)							
30.018	5	LM	D	≥+34	≥+33	_T3E	125	_125	125	>125	×130
10.018	5	St	D	≥+34	2+33	≥+35	≥+25	≥+35	≥+35	≥+25	≥+30
30.082 / A064	10	LM	D	≥+34	≥+33	≥+35	≥+25	≥+35	≥+35	≥+25	≥+30
10.082	10	St	D								
20.007 / 30.007 A002	15	LM	D	≥+34	≥+33	≥+35	≥+25	≥+35	≥+35	≥+25	≥+30
10.007	15	St	D								
30.083 / A090	18	LM	D	> 120	≥+31	≥+33	≥+31	≥+33	≥+33	≥+33	≥+28
10.083	18	St	D	≥+32							
30.095 / A009	20	LM	D								
10.095	20	St	D	≥+34	≥+33	≥+35	≥+33	≥+35	≥+35	≥+35	≥+30
40.013 / A038	20	St	Α								
10.013	20	St	Α								
40.030 / A032	25	LM	Α	>+24		> 1.25	>122	125	> 1.25	> 1.2E	
10.030	25	St	Α	≥+34		≥+35	≥+33	≥+35	≥+35	≥+35	

Sofern es sich nicht um eine Originalfelge handelt, ist der Zulassungsstelle eine Eignungserklärung gemäss asa-Richtlinie (Hinweis auf die Verwendbarkeit im Zusammenhang mit Distanzscheiben ist nicht erforderlich) vorzulegen. Es ist darauf zu achten, dass eine genügend große Auflagefläche der Felge vorhanden ist. Es dürfen an der Vorder- und Hinterachse nur gleiche Felgen- / Reifendimensionen verwendet werden. Bei LM-Distanzscheiben des Typs A ist eine segmentierte, nicht durchgehende Auflagefläche der Felge nicht zulässig. Das Anzugsmoment der Befestigungselemente soll min. 110 Nm betragen. Die Bereifung richtet sich nach dem ETRTO-Standard. Die Vorschriften bezüglich Reifenumfang (Geschwindigkeitsanzeige, Gesamtübersetzung) und betreffend unterschiedlichen Reifendimensionen gemäss asa-Richtlinie 2A müssen eingehalten werden.



Notwendige Anpassungen..:

 Sofern es die Freigängigkeit zwischen Reifen und Karosserie erforderlich macht, müssen Anpassungen an den Innenkotflügeln vorgenommen werden. Unter Umständen müssen auch die Radabdeckungen modifiziert werden. Ebenfalls ist auf eine genügende Freigängigkeit zwischen Bremsen- bzw. Radführungsteilen (Auswuchtgewichte!) gegenüber den Rädern zu achten!

- Es dürfen nur die mitgelieferten Befestigungselemente verwendet werden. Die minimalen Einschraublängen der Schrauben bzw. Muttern richten sich nach nebenstehender Tabelle:

Gewindeart	Einschraublänge
M12 x 1.5	> 6 1/2
WIIZX 1.5	Umdrehungen

 Da die Umrüstung Einfluss auf den Abrollumfang der Reifen haben kann, ist allenfalls die Geschwindigkeitsanzeige anzupassen.

Gegenstand.....

Es wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen des TÜV-Teilegutachtens des TÜV Kraftfahrt GmbH Nr. 0662F0553-09 durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheits-Überprüfung entsprechen. Die Untersuchungen zeigten in den geprüften Lastfällen keine Strukturüberlastungen oder Beeinträchtigungen der Betriebs- und Verkehrssicherheit des Motorwagens. Für den umgebauten Motorwagen kann der Umbauer gemäß Art. 41 VTS eine Gesamtgewichtsgarantie übernehmen.

Bedingungen/Kontrollen:

- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen. Es ist auf die Einhaltung der **Freigängigkeit** zu achten.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produktehaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemäße Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.

Zusätzliche Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicher-

heitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

110000	Kombinationsmöglic	hkeiten mit zusätzlichen /		The state of the s			
Тур	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A	zusätzliche DTC-Bestätigungen			
A1a	Räder / Reifen						
A1b	ΔET > 1%	Umrüstung gemäss Vorderseite					
A1c	Radsturz	X					
A2	Bremsanlage	X	X	2)			
A3a	Federelemente	X	X 3)	Nr. P-926/03 3)			
A3b	Aufhängungsteile	X	^ ",				
A3c	Zusätzliche Achsen						
A4a	Lenkungen	X	X				
A4b	Lenkhilfe	X	X				
A5	Motorleistung	X	X				
A6	tragende Struktur	X	X	4)			
A7a	Dachlast	X	X				
A7b	Anhängelast	X	X				
X	= in dieser Bestätigung mit e	eingeschlossen	= zur Zeit nicht n	nit eingeschlossen			

²⁾ Im Zusammenhang mit allen geprüften Umrüstungen zulässig.

4) Im Zusammenhang mit DTC-geprüften Vertikal-Schwenktüren zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.

Vauffelin, 15. September 2006

Der Geschäftsführer

Der Sachbearbeiter

R Geasler RBWalcocs:

Nr. 19 /C

Bernhard Gerster

Raci Bulakbasi

(Nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragenem VIN-Code sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gultig!					
Ort / Datum : Othmarsingen,	Ort / Datum :				
Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma :	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma:				

³⁾ Eine Tieferlegung des Fahrzeuges im Zusammenhang mit der umseitig beschrieben Umrüstung ist nur bis zu einer Veränderung der Gesamteinpresstiefe (ET-Felge abzüglich der Dicke der Distanzscheiben) von +28 mm zulässig. Ergibt sich durch den Einbau der umseitig beschriebenen Distanzscheibe eine Gesamteinpresstiefe von < +28 mm, so ist keine Fahrwerksänderung zulässig!</p>